

Zeitschrift: Cratschla : Informationen aus dem Schweizerischen Nationalpark
Herausgeber: Eidgenössische Nationalparkkommission
Band: - (2014)
Heft: (1): 1914-2014 : 100 ans Parc national suisse = 100 anni Parco nazionale svizzero

Vorwort: Un fringant centenaire! = 100 anni e in buona forma
Autor: Haller, Heinrich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

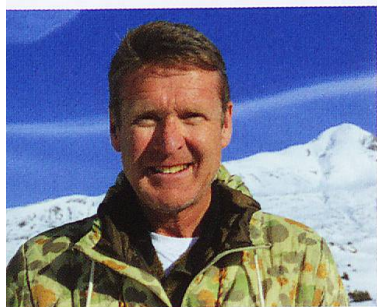
Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UN FRINGANT CENTENAIRE !

100 ANNI E IN BUONA FORMA

Heinrich Haller Directeur/Direttore



Les anniversaires offrent toujours l'occasion d'un regard rétrospectif, d'un état des lieux et de visions d'avenir. Cela s'applique particulièrement au Parc National Suisse (PNS), car il n'y a guère d'autre institu-

tion créée pour un long terme qui se révèle toujours plus précieuse au fil du temps. 100 ans d'existence sont un signe de qualité. Nous avons donc toutes les raisons pour honorer et fêter notre Parc National comme il se doit.

La fondation du PNS en 1914, en tant que modèle original d'une aire protégée de portée scientifique, constituait une œuvre pionnière unique, tant visionnaire qu'intemporelle. Le Parc s'est développé sur ces bases et a rempli ses missions de protection de la nature, de recherche et de formation. Aujourd'hui à l'occasion de ses 100 ans, ce sont bien sûr le bilan et les perspectives d'avenir qui nous intéressent. Ces aspects sont éclairés par trois ouvrages parus ou à paraître dans notre collection *Recherches scientifiques au Parc National Suisse* (voir p. 26).

De surcroît, nous désirons en 2014 positionner le PNS comme zone de nature sauvage, étendre sa renommée, collaborer avec nos partenaires et interpeller nos hôtes. Afin de réaliser ces objectifs, le CO du centenaire a planifié diverses activités, en priorité la célébration principale le 1^{er} août à Zernez avec Madame la Conseillère fédérale Doris Leuthard, mais également la représentation en plein air de LAINA VIVA de mi-juillet à mi-août à Zernez et la tournée nationale de notre exposition dans 16 centres commerciaux Coop. Tous ces éléments s'intègrent dans un tout pour prouver que le PNS a toujours bon pied bon œil et qu'il est prêt à entamer son deuxième siècle d'existence.

Cette année 2014 foisonne d'offres. Nous nous réjouissons des nombreux contacts que nous allons nouer avec nos hôtes d'ici et d'ailleurs.

I giubilei sono sempre legati alla retrospettiva, allo stato attuale e al futuro. Ciò vale particolarmente per il Parco Nazionale Svizzero (PNS), un'istituzione che come quasi nessun'altra è stata fondata per durare a lungo e che diventa sempre più preziosa nel corso del tempo. 100 anni sono un marchio di qualità. Perciò ci sono tutte le ragioni per onorare debitamente il nostro Parco Nazionale e per festeggiare.

La fondazione del PNS nel 1914 come primo modello di un'area protetta su basi scientifiche fu un'impresa pionieristica unica del suo genere, visionaria ed eterna. Il Parco si è sviluppato su questo fondamento adempiendo ai suoi compiti nel campo della protezione della natura, della ricerca scientifica e della formazione. Adesso, in occasione del giubileo, interessano naturalmente il bilancio e le prospettive future. Questi aspetti sono esaminati a fondo in tre pubblicazioni apparse o di prossima uscita nella nostra serie *Nationalpark-Forschung in der Schweiz* (vedi pagina 26).

Nel 2014, inoltre, vorremmo posizionare il PNS come area incontaminata, promuovere la sua stima, collaborare con i partner e sensibilizzare i visitatori. Per raggiungere questi obiettivi il comitato organizzativo del giubileo ha programmato diverse attività, tra cui la festa principale del 1° agosto a Zernez con la Consigliera federale Doris Leuthard, lo spettacolo a cielo aperto LAINA VIVA che si terrà fra metà luglio e metà agosto a Zernez e la tournée nazionale dell'esposizione sul Parco in 16 centri commerciali Coop. Tutti questi elementi intendono mostrare come il PNS con i suoi 100 anni sia in buona forma e pronto per affrontare il secondo secolo di esistenza.

L'anno del giubileo è ricco di offerte. Ci ralleghiamo per i numerosi contatti con gli ospiti provenienti da vicino e da lontano!



Foto: S.M.P./Hans Lozza